FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 170
Enu. 29

CINQUIÈME R
DU CANA

Province Quebec District No. 170 L'Islet S. District No. ____ {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} Ste Perpetue {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alphonse Dubé {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If by Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in coal mine", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Last of education over 16 years of age at Protestant or Catholic school.	INFIRMITIES. Specify ages when... Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme", dans une "scierie", dans une "mine de charbon", dans une "fonderie", dans un "magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à un emploi autre que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des autres emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsqu'on est payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (sous-rubrique)	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en ce qui concerne les écoles protestantes ou catholiques.	INFIRMITÉS. Indiquer l'infirmité... Aveugle.	Sourd-et-muet.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	72	74	Pelletier Achille	Ste Perpetue	M.	Chef	M.	Mai	1886	25	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	150							oui	oui	Français		
2			Pelletier Marie	"	F.	Epouse	M.	Novembre	1879	31	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
3	73	75	Fournier Auguste	"	M.	Chef	M.	Mai	1884	27	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique	Cultivateur				oui	Ferme	52	52	72	125							oui	oui	Français		
4			Belanger Marie Louise	"	F.	Epouse	M.	Octobre	1887	24	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
5			Fournier Marie Germaine	"	F.	Fille	Cel.	Septembre	1910	1/12	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		non	non	Français		
6	74	76	Duval Auguste	"	M.	Chef	Veuf	Octobre	1866	45	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	150							oui	oui	Français		
7			Duval Catherine	"	F.	Epouse	Ve.	Mars	1858	61	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
8	75	77	Gagnon André	"	M.	Chef	M.	Mars	1874	37	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	250							oui	oui	Français		
9			Gagnon Emma	"	F.	Epouse	Mi	Juillet	1866	45	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
10			Gagnon Marie Emma	"	F.	Fille	Cel	Mars	1897	14	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
11			Gagnon Maxime	"	M.	Fils	Cel	Août	1900	11	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	Français		
12			Gagnon Marie Jeanne	"	F.	Fille	Cel	Novembre	1901	10	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																	10	oui	oui	Français		
13			Gagnon Emile	"	M.	Fils	Cel	Octobre	1902	9	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	Français		
14	76	78	Pelletier Joseph	"	M.	Chef	M.	Mars	1886	26	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	200							oui	oui	Français		
15			Pelletier Philomène	"	F.	Epouse	M.	Décembre	1888	23	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
16			Pelletier Yvonne	"	F.	Fille	Cel	Juin	1909	2	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
17			Pelletier Rose Alda	"	F.	Fille	Cel	Août	1910	1/12	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
18			Pelletier Alberic	"	M.	Frère	Cel.	Janvier	1888	23	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																		oui	oui	Français		
19	77	79	Lizotte Thomas	"	M.	Chef	M.	Février	1875	36	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur				oui	Ferme	52	52	72	200							oui	oui	Français		
20			Pelletier Georgina	"	F.	Epouse	M.	Janvier	1878	33	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
21			Lizotte Emery	"	M.	fils	Cel	Juin	1902	9	Québec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	Français		
22			Lizotte Thomas	"	M.	fils	Cel	Septembre	1903	8	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																	10	oui	oui	Français		
23			Lizotte Hermine	"	F.	fille	Cel	Août	1910	1	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
24	78	80	Bois Pascal	"	M.	Chef	M.	Mai	1851	60	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	500							oui	oui	Français		
25			Belanger Apollinie	"	F.	épouse	M.	Octobre	1852	59	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
26			Bois Claudia	"	F.	fille	Cel	Août	1894	17	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
27		81	Borg Cyprien	"	M.	fils	M.	Mars	1878	36	Québec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur					Ferme	52	52	72	400							oui	oui	Français		
28			Belanger Josephine	"	F.	Bru	M.	Mars	1882	29	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
29			Bois Aline	"	F.	fille	Cel	Mai	1906	5	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
30			Bois Donalda	"	F.	fille	Cel	Novembre	1908	3	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
31			Bois Viola	"	M.	fils	Cel	Mars	1910	2	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																						
32	79	82	Duval Cyprien	"	M.	Chef	M.	Septembre	1863	48	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	350							oui	oui	Français		
33			Chouinard Josephine	"	F.	Epouse	M.	Avril	1861	50	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
34			Duval Arthur	"	M.	fils	Cel.	Mars	1897	14	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																		oui	oui	Français		
35			Duval Josephine	"	F.	fille	Cel	Juin	1903	8	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
36			Duval Romeo	"	M.	fils	Cel	Août	1910	1	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																						
37	80	83	Gamache Edouard	"	M.	Chef	M.	Mars	1869	42	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Cultivateur		P.		oui	Ferme	52	52	72	300							oui	oui	Français		
38			Michaud Delima	"	F.	épouse	M.	Avril	1883	28	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
39			Gamache Edouard	"	M.	fils	Cel	Décembre	1904	7	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																	10	oui	non	Français		
40			Gamache Victor	"	M.	fils	Cel	Août	1905	6	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																	10	oui	non	Français		
41			Gamache Amelie	"	M.	fils	Cel	Décembre	1907	4	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																						
42			Gamache Josephate	"	M.	fils	Cel	Juillet	1908	3	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																						
43			Gamache Germaine	"	F.	fille	Cel	Octobre	1910	1/2	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
44	81	84	Fortin Napoleon	"	M.	Chef	M.	Avril	1883	28	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Journalier		E.		oui	Journée	52	52	72	200							oui	oui	Français		
45			Vaillancourt Caroline	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1885	26	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
46			Fortin Amanda	"	F.	fille	Cel	Avril	1906	5	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																						
47			Fortin Philibert	"	M.	fils	Cel	Novembre	1910	1/2	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																						
48	82	85	Boulet Ignace	"	M.	Chef	M.	Mars	1854	57	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique	Journalier		E.		oui	Journalier	52	52	72	250							oui	oui	Français		
49			Drouin Desanges	"	F.	épouse	M.	Février	1860	51	Quebec			Can. Fr.	Canadienne	Catholique																		oui	oui	Français		
50			Boulet Edouard	"	M.	fils	Cel.	Février	1887	24	Quebec			Can. Fr.	Canadien	Catholique																		oui	oui	Français		

50